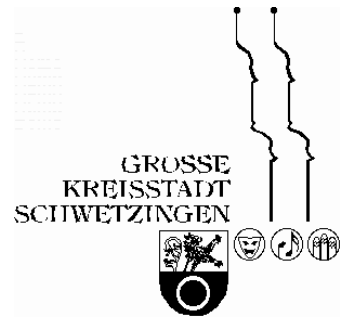


Presseinformation, 16. Dezember 2010



**Aus dem Gemeinderat am 18. November:**

## **Haushalt 2011 beschlossen**

*Ebenso wurde der Wirtschaftsplan für das bellamar auf den Weg gebracht / große Unterstützung für neues Konzept*

In der letzten Sitzung des Jahres am 16.12. fielen noch einige wichtige Beschlüsse im Rat: Mit 13 Stimmen, bei 4 Enthaltungen und 7 Ablehnungen fiel die Mehrheit für den Haushalt nicht so groß aus wie in den Vorjahren. Insgesamt steht der Rat aber zu der Linie, die Einnahmeverbesserungen auf der einen Seite – sie wurden bereits im November beschlossen – und Ausgabenkürzungen auf der anderen Seite vorsieht. Im Hinblick auf unterschiedliche Standpunkte zu Sachthemen wie die Grundsteuererhöhung oder der Schlossplatzumbau wurde dieses Jahr auch innerhalb der einzelnen Fraktionen uneinheitlich abgestimmt.

OB Pörtl bedankte sich bei den Fraktionen für die gute Unterstützung bei der Erarbeitung des Haushaltes, beispielsweise in der gemeinsamen Haushaltsstrukturkommission. Trotz der sehr schwierigen Situation sei es gelungen, einen rechtmäßigen Haushalt aufzustellen, ohne einen grundlegenden Kahlschlag bei den Angeboten für die Bürgerschaft vornehmen zu müssen. Neben den beschlossenen Einnahmeverbesserungen sei dies nur durch eine konsequente Kürzung im Bereich der Ausgaben ermöglicht worden. So habe man bei den Bewirtschaftungskosten (-8,8%) und den Verwaltungs- und Betriebskosten (-24 %) erhebliche Anstrengungen unternommen.

Einstimmig wurde der **Wirtschaftsplan bellamar** beschlossen. Dies ist ein großer Vertrauensbeweis für OB René Pörtl und Werkleiter Peter Mülbaier, das Bad mit einem mittelfristigen Investitionsvolumen von 5 Mio. EUR in eine gute Zukunft zu führen. Der mittelfristige Investitionsplan sieht diese Mittel für die Sanierung und Attraktivierung des Bades vor (s. dazu separater Bericht). Die Investitionen gehen nicht zulasten anderer Projekte der Stadt Schwetzingen, da sie sich durch Optimierungen des Badbetriebs, vor allem durch Energieeinsparungen, refinanzieren.

Der Wirtschaftsplan sieht Einnahmen von 2,683 Mio. EUR und Ausgaben von 2,803 Mio. EUR vor. Das Bad schließt damit mit einem nur leichten Verlust von 120 TEUR ab. Im Vermögensplan sind 2,274 EUR veranschlagt. Die Kreditermächtigung beträgt 1,2 Mio. EUR.

Weiter wurden die notwendigen Beschlüsse zur Umsetzung der bereits im November beschlossenen **Parkgebührenanpassung** – sie kommt jetzt erst zum 1. April 2010 – einstimmig beschlossen. Wesentliches Element ist die – nach fast 8 Jahren stabiler Preise – Anhebung des Stundenentgelts von 1 EUR auf 1,20 EUR bei Wegfall des freien Parkens am Samstag. Die erste halbe Stunde auf dem Alten Messplatz bleibt wie bisher kostenfrei. Attraktive Kurzzeitregelungen im Bereich der Parkscheinautomaten (20 Minuten 40 Cent, 40 Minuten 80 Cent) in der Innenstadt bleiben erhalten. Ebenso bleibt das Parken an den Adventssamstagen kostenfrei. An den Parkzonen ändert sich dadurch nichts.

Weiterhin gab es noch Folgendes (ebenfalls einstimmig):

Die **Kanäle im Hirschacker** werden ab 2012 Schritt für Schritt saniert. Dieses Ergebnis basiert auf den Ergebnissen der gesetzlich vorgeschriebenen Kanaluntersuchungen (so genannte Eigenkontrollverordnung). Die Kosten belaufen sich insgesamt auf 635 TEUR. 2012 wird dort begonnen, wo die Schäden am stärksten sind. Dafür sollen im Jahr 2012 300 TEUR zur Verfügung gestellt werden.

Die Feuerwehr erhält ein neues Fahrzeug und zwar ein so genanntes „Löschgruppenfahrzeug (H)LF 10/6“ zum Gesamtpreis nach Ausschreibung von 306.021,78 EUR. Das Land Baden-Württemberg gibt einen Zuschuss von 60 TEUR.

Gebilligt wurden auch die angepassten Entwürfe für die **Bebauungspläne „Scheffelstraße-Hölderlinstraße“** („großer Rewe-Markt“) sowie **„Westliche Scheffelstraße“**. In beiden Fällen erfolgt jetzt die Beteiligung der Öffentlichkeit und der Fachbehörden. Im Hinblick auf die Steuerung von Handelsnutzungen wurden in beiden Fällen die Ergebnisse des Einzelhandelskonzeptes eingearbeitet und die eingegangenen Stellungnahmen und Anregungen behandelt. 2011 sollen beide Verfahren abgeschlossen werden.

Alle Vorlagen und Beschlüsse, einschließlich Haushaltsplan, sind übrigens auch im Internet unter [www.ratsinfo.schwetzingen.de](http://www.ratsinfo.schwetzingen.de) nachzulesen.

---

**Stadtverwaltung Schwetzingen** Hebelstraße 1 68723 Schwetzingen  
Ihr Ansprechpartner: Herr Leberecht ☎ 06202/87-105 Fax 06202/87-202  
e-mail: [wolfgang.leberecht@schwetzingen.de](mailto:wolfgang.leberecht@schwetzingen.de)